

**Zeitschrift:** Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle  
**Band:** 25 (1957)  
**Heft:** 4

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Der Kreis

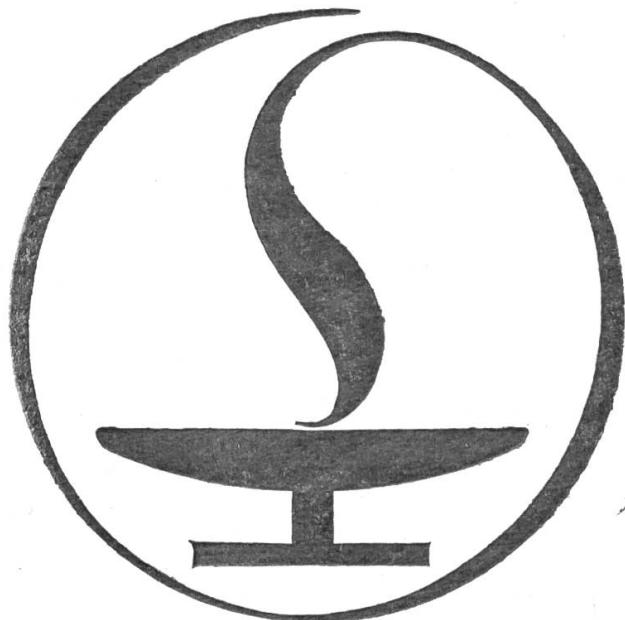
EINE MONATSSCHRIFT

# Le Cercle

REVUE MENSUELLE

# The Circle

A MONTHLY



Redaktion: Postfach Fraumünster 547 Zürich 22

Rédaction: Case postale Fraumünster 547 Zürich 22

Postcheckkonto: / Compte de chèques postaux

Lesezirkel «Der Kreis», Zürich VIII 25753

Abonnementspreis inclusive Porto, vorauszahlbar:

Prix de l'abonnement, port inclus, payable à l'avance:

Schweiz / Suisse: ½ Jahr Fr. 17.— 1 Jahr Fr. 30.—

Neu-Abonnenten in der Schweiz: Eintrittsgebühr: Fr. 10.—

Ausland: als Drucksache 1 Jahr Fr. 30.—

Etranger: comme imprimé 1 année Fr. 30.—

Abroad: as printed matter 1 year £ 3.— \$ 7.—

als verschlossener Brief 1 Jahr Fr. 45.—

sous lettre fermée 1 année Fr. 45.—

by letter 1 year £ 4.— \$ 11.—

## Die Eröffnung des Basler «Kreis»-Lokals «Isola»

ist ein ungewöhnlich reizvoller Abend geworden. Seine Realisierung durch einen langjährigen und hilfsbereiten Abonnenten darf als eine grosse kameradschaftliche Tat bezeichnet werden. Aus einem klösterlichen Weinkeller von 1371, den brave Barbaren zu einem Kohlen- und Abfall-Lager degradiert hatten, sind unter der kundigen Leitung von *Ernest* zwei gepflegte Klubräume entstanden, die wohl ihresgleichen suchen. Rolf umriss in seiner Ansprache die Schwierigkeiten, die sich dem lange gehegten Plan in den Weg stellten und appellierte an die Kameradschaftlichkeit aller Abonnenten, dem rührigen Basler Initianten zur Seite zu stehen und ihm in jeder Weise zu helfen. Ein kleines Cabaret, in dem André und Röby einige Nummern von den Zürcher Festen zeigten, schuf bald eine fröhliche Stimmung, die die unsichtbaren Orchester, vermittelt durch eine ausgezeichnete Tonanlage, noch steigerten und die Kameraden erst in der obligatorischen Polizeistunde in heiterster Laune entliessen. Eines ist sicher: das Basler Klublokal ist schon heute eine wunderhübsche Attraktion, die jeder gerne immer wieder mal aufsuchen wird, zu der auch durch Abonnenten eingeführte Gäste Zutritt erhalten, von der man aber auch alle zweifelhaften Elemente von allem Anfang an fernhalten muss, um den aufgeschlossenen und bereitwilligen Behörden keine Enttäuschung zu bereiten. Dann werden wir in der «Isola» hoffentlich noch viele Jahre hindurch anregende und fröhliche Stunden erleben. — Dem opferbereiten Initianten Ernest aber sind wir alle zu herzlichstem Dank verpflichtet.

Der Kreis, Zürich.

---

## ICSE mit neuen Publikationen

ICSE-KURIER deutschsprachig für Deutschland und Oesterreich.

Amsterdam, im Februar 1957. — Den Beschlüssen der 6. Arbeitstagung des ICSE (Allgemeiner Verwaltungsrat) vom Oktober 1956 folgend, hat das Sekretariat in Amsterdam nun mit der Herausgabe eines Informationsorgans für die deutschsprachigen Länder begonnen. Der Anfang Februar erstmalig erschienene ICSE-KURIER soll den früher erschienenen deutschsprachigen NEWSLETTER fortführen und, wenn möglich, bald in Form einer Zeitschrift erscheinen. Die erste Ausgabe bringt auf neun Seiten Nachrichten, Artikel, Buchbesprechungen und Berichte aus dem ICSE. ICSE-KURIER will sich vornehmlich der besonderen Situation in Deutschland und Oesterreich widmen, wo zur Zeit keine präsentative Publikationen erscheinen. Für die übrigen Länder der Welt erscheint der englischsprachige NEWSLETTER weiter in der bisherigen Form, nur wird auch hier ein regelmässiges monatliches Erscheinen angestrebt.

Darüber hinaus gibt ICSE seit Oktober 1956 monatlich einen Pressedienst heraus (ICSE-PRESS), der zahlreichen deutschen, österreichischen und skandinavischen Zeitschriften zugeschickt wird. ICSE-KURIER und NEWSLETTER sind beim ICSE-Sekretariat, Amsterdam, Postbus 1564, zu haben. Redakteur aller genannten Publikationen ist der Unterzeichnete.

Norbert Weissenhagen.

---

*Gesamtherausgeber: Rolf.* Verantwortlich für den deutschen Textteil Rolf; für die fremdsprachigen Texte die jeweiligen Einsender. — Diese Zeitschrift, sowie die Photographien des damit verbundenen Bilderdienstes, dürfen an Jugendliche unter achtzehn Jahren weder verkauft noch ausgeliehen werden. Die Redaktion lehnt jede Verantwortung von daraus entstehenden Folgen ab.